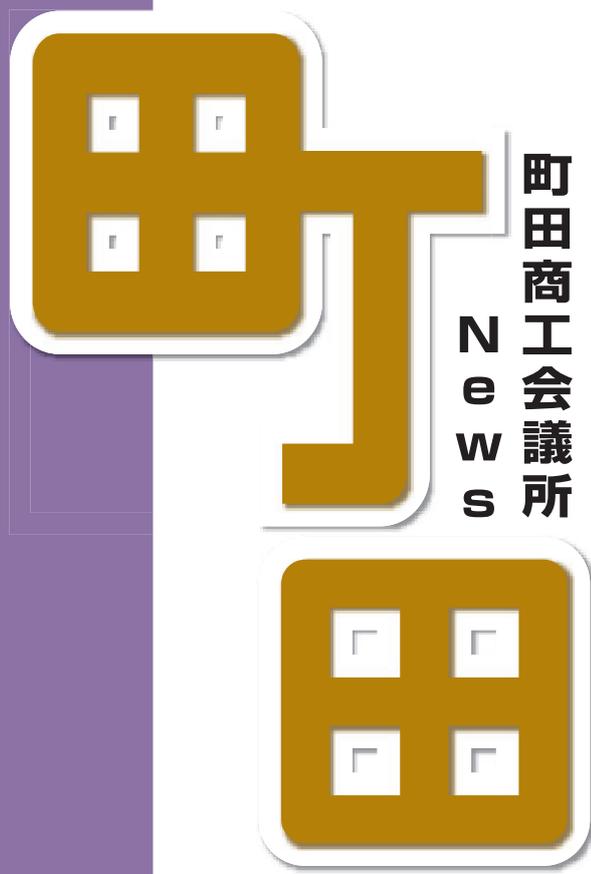


## CONTENTS

- P2 ●第18回町田市名産品  
認定商品62品目が決定
- P3 ●いいことふくらむ♥町田  
外国人観光客おもてなし事業を実施
- P4 ●旧長崎屋跡地新築工事計画 要望書提出

### 各種情報

- メンバーズプラザ
- 経営トピックス…デザインを経営に役立てよう！！  
～企業・商品・サービスの付加価値向上策～
- 快進撃企業に学べ…地元を大切にしながら成長発展する  
「最上川千本だんご」
- 町想人(まちそうびと)…▶(株)ゼルビア 取締役社長 大友 健寿



Vol.270

# 10

2018

## 町田時代祭り2018 (10月28日(日)開催)



撮影：平野豪一

**30<sup>th</sup>** NEXT STAGE!  
 ヒトと街とともに30周年  
**NEXT STAGE** 未来へ!



SNS、やっています！



## 町田市名産品

## 認定商品

## 62品目が決定！

8月23日、町田市役所2階市民協働  
おうえんルームにて町田市名産品の第  
18回認定書交付式が開催された。

町田市名産品は、本市商工業の発展  
に寄与するとともに郷土意識の高揚を  
目的として、昭和59年から始められて、  
2年毎に認定審査が行われている。今  
回の審査会は7月27日に行われ、学識  
経験者等で構成された町田市名産品等  
推奨委員会により、品質、独自性等5  
つの視点で審査が行われた。結果、33  
事業所、62品目（下表の通り）の商品  
が認定され、過去最大の品数となった。  
今回は工芸品が追加されるなど、より  
ブラッシュアップが図られた。

交付式で  
は、推奨委員  
会の小口委員  
長から各事業  
所へ認定書が  
手渡され、来  
賓として町田  
市木島副市長、  
当所の深澤  
会長にご臨  
席いただいた。



小口委員長から認定書を交付

## 第18回町田市名産品認定商品一覧

(推奨期間：2018年9月1日～2020年8月31日)

(順不同)

★：新規認定商品

No.	商品名	事業所名	所在地	No.	商品名	事業所名	所在地
1	本露甘なっとう	(株)鶴間製菓	南町田2-17-1	32	まちだ さくら巡り	明月堂	相原町1234-5
2	はすの実甘納豆			33	町田銘菓 小山田のほたる		
3	成瀬ギョーザ (腸詰)	ホームデリカTAICHI	成瀬が丘3-4-12	34	塩どらすく		
4	七国山	(株)華月	成瀬8-4-13	35	天満最中	(株)中野屋	原町田4-4-7
5	鞍掛の松			36	原町田七福神 福ふく		
6	禅寺丸の里			37	町田の原風景 麦の里		
7	炭火焼の焼豚	(有)守屋精肉店	原町田4-6-7	38	町田金井 獅子舞かすてら	パティスリー フォルミダール	野津田町2543-5
8	かとうさんのぷりん カスタード	(有)カトウファーム	相原町4418	39	学園ぼてと	(有)玉川虎屋	玉川学園7-5-1
9	かとうさんのぷりん ジャージー			40	まちだシルクメロン ダックワーズ		
10	こしみそ (米みそ)	(有)井上靴店	小山町2483-2	★ 41	まちだシルクメロン どら焼パンケーキ		
11	匠 (米みそ)			42	黒大蒜キムチ	(株)岡田屋	金森東1-27-5
12	海風 (米みそ)			43	菅原神社献上菓子 とうりゃんせ	(有)蛸八	本町田3592-5
13	まちだおかき	丸治屋せんべい店	森野4-7-16	44	町田銘菓 はすの実最中	町田焙煎珈琲(株)	本町田3540-12
14	けやきロール	キャラメリーゼ	小川1-14-10	45	薬師ブレンド		
15	とうふかすてら			46	まほろブレンド		
★ 16	東京みるくシューラスク			47	高ヶ坂しっとりパウンド	(株)キー・ウィルダイニング	高ヶ坂5-12-1
17	まちだソーセージ	手造りハム・ソーセージ 独逸屋	成瀬台2-2-8	48	からうまこうじ	やさいの家	相原町1275
18	匠ソーセージ			49	凡のブルーベリーソース	企業組合 ワークス・コレクティブ	木曾西2-1-17
★ 19	まちだ布巻ハム	町田市大賀藕絲館	下小山田町3267	★ 50	凡のしそシロップ	一般社団法人 ディーセントワールド	中町3-7-17
20	茄糸織コースター			51	町田ラスク (チョコレトラスク・6種)		
21	蓮Ren ～ハスの実ケーキ～			52	クロイツェルオリジナル 手づくりマスタード	クロイツェル	成瀬台2-16-2
★ 22	ハスの実シフォンケーキ	町田酒販協同組合	旭町1-8-4	53	シルクメロンマカロン	パティスリー ル・ソレイユ	鶴川6-7-1-103
23	柿ワイン 禅寺丸			54	まちだけやきラング		
24	純米酒 尾根桜			★ 55	まちだ柚子フィーユ		
25	玉川名物 カaramelボンム	グラン・ガトー	玉川学園2-8-25	56	まちだシルクメロンキャンディー	合同会社 プラナス	小山町4319-2
26	玉川さいちごのマシュマロ			57	恩田川のさくら	珈琲豆処こげちゃ家	南成瀬1-4-2 成瀬ハイツ1F
27	玉川プレミアムゼリー			58	つくしんぼ	(有)つくし野マロン	つくし野4-33-26
28	おとうふ屋さんの豆乳スイーツ 竹とうふ	(有)いくた食品	南大谷1327	★ 59	町田の木のうつわ	家具工房KASHO	小野路町2284-1
29	日本一 国産丸大豆しょうゆ	(株)岡直三郎商店	旭町1-23-21	★ 60	小野路まな板	社会福祉法人つぼみの家 町田ゆめ工房	相原町2983-157
30	日本一 トマトドレッシング			★ 61	萌木のゆめ		
★ 31	日本一 ゆずボン酢			★ 62	HANAYU	パニラシュガー	忠生4-9-5

# 「いいことふくらむ♡町田 外国人観光客おもてなし 事業」を実施

東京商工会議所と2020年オリンピック・パラリンピック東京大会競技会場の所在地商工会議所・商工会、並びに都内商工会議所が連携して、2020年に向けて店舗における外国人観光客への対応力向上を支援する事業をスタートする。

政府は、2020年の訪日外国人観光客数を4,000万人と目標に掲げていて、オリンピック・パラリンピックの期間中は、特に多くの外国人観光客の来日が見込まれている。外国人観光客が国内滞在中に接する機会が多いのは、地域の飲食店や小売店、サービス業等の店舗であり、外国人観光客に直接「おもてなし」を提供できるのも、それらの店舗となる。

外国人観光客に快適で楽しい滞在の印象を持っていただくためには、より多くの店舗で受入態勢を整えていく必要があることから、当所では各店舗で活用いただける「外国人観光客の接客に役立つ3つのツール」を作成した。

来年2019年にはラゲビー

2020年に向けて日本のホスピタリティを町田の店舗から世界に発信！

## 接客に役立つ3つのツールで外国人観光客をおもてなし

### ①外国人接客マニュアル



外国人接客時の心構えや注意点、実用的な英会話集などを掲載したマニュアル

### ②指でさして会話ができるシート(クリアファイル)



指で指し示しながら接客するための会話実例を掲載したクリアファイル(英語・韓国語・中国語〔簡体字・繁体字の3か国語対応])

### ③外国人歓迎の店のステッカー



店頭に貼ることで、外国人対応が可能であり、外国人客を歓迎していることを示すステッカー及び各種のピクトグラム

ワールドカップも開催されることから、町田市や町田市観光コンベンション協会の協力を得て、この3つのツールを町田市内の店舗へ普及させ、地域や各店舗における外国人観光客への対応力向上を支援していく。配布方法など、詳しくは次月号でご案内します。

## 原町田6丁目・旧長崎屋跡地

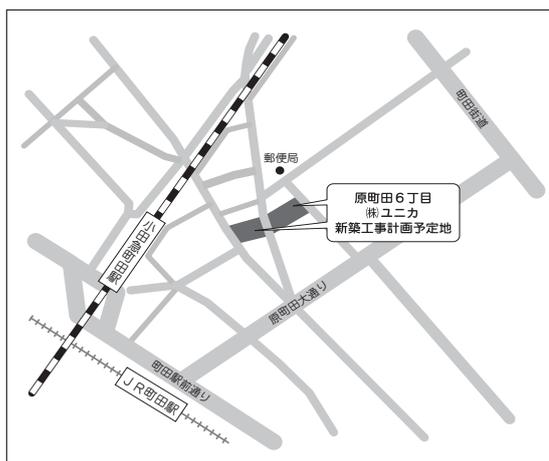
# 新築工事計画について要望書を提出

町田市中心市街地活性化協議会「会長・大塚信彰氏(当所副会頭)」では、株式会社ユニカ(東京都新宿区 代表取締役 磯崎元彦氏)による旧長崎屋跡地(町田市原町田6丁目)における新築工事計画を受け、臨時協議会を開催し、中心市街地の商店会や大型店などの委員に対し、本件に対する情報提供を行った。

当協議会では、6月22日にぽっぽ町田で開催された、(株)ユニカによる「(仮称)ユニカ新築工事説明会」に参加するとともに、7月9日付で町田市長宛に「(仮称)ユニカ町田新築工事計画に関する要望書」を提出した。(株)ユニカに対する情報提供、課題解決に向けた相談の場の設定、当協議会が懸念している事項等を記載。)その後、8月6日には(株)ユニカから当協議会正副会長宛に、要望書に関する説明を受けた。

### (仮称)ユニカ町田新築工事計画概要

地下2階地上7階建て延床面積7,740㎡の商業施設、及び地上4階建て延床面積5,975㎡の駐車場。工期は2018年7月～2020年3月を予定。



### ご案内

当協議会と町田市で連携して策定した「町田市中心市街地街づくり計画」を指針として、楽しく賑やかな中心市街地を目指して、まちづくりを推進しています。計画書には、10のプロジェクトを掲載しており、当協議会ホームページで閲覧、ダウンロードができます。ぜひご覧ください。

### 今後の予定

11月25日(日)に通行量調査を実施。



QRコードを読み取ると、協議会ホームページで閲覧、ダウンロードができます。

# MachiBizプロジェクト

## 今年度の取り組みに向けて

当所では、町田青年会議所と町田法人会青年部との連携により、次世代の町田を担う人材を育成し、地域経済の活性化を図っていく若手経営者・後継者育成事業「MachiBiz」(マチビズ)プロジェクトを取り組んでいる。2020年に向けたテーマとして、「原町田大通り歩行者天国社会実験実施」を掲げて会議を重ねている。この社会実験は、通りを歩行者天国にした場合、どのような効果があり、街の賑わいにつながっていくかを測定するもので、今年度はその第一歩として、11月に具体的な事業を検討している。

### 青年部設立準備委員会

## 第5回設立準備委員会を開催

8月20日、第5回青年部設立準備委員会を開催し、青年部の会員資格や会費額について議論を行った。

会員資格の年齢については、議論の上、30代で青年部の活動から多くの事を学び、40代で商工会議所の次世代リーダーとなるようなイメージで定めることにした。

また会費額については、過度の負担にならないよう、慎重に議論を重ね、今回の委員会(9月中旬開催予定)で最終決定する見通しである。今後、役員や組織についても協議していく。

## 秋も続々開催!

### 「経営に役立つ講座」

当所では、経営者や従業員、創業者等の方々を対象にした「経営に役立つ講座」を、年間を通して開催しています。

今後の予定は左記の通りです。ぜひ日頃の経営にお役立てください。

●「部下の能力を引き出すコーチングの手法」  
開催日時：10月11日(木) 14時～17時

●「採用から退職までの労働法の基礎」  
開催日時：10月18日(木) 14時～16時

●「障害者雇用促進セミナー」  
開催日時：10月23日(火) 14時～16時

●「8つの質問に答えるだけ!新規事業構想・計画書作成メソッド大公開」  
開催日時：11月2日(金) 18時～20時

●「働き方改革 実践セミナー」  
開催日時：11月21日(水) 18時30分～20時30分

●「クレーム対応の基礎」  
開催日時：11月28日(水) 14時～16時

●「経営革新計画承認ステップを学ぼう」  
開催日時：12月5日(水) 18時30分～20時30分

各講座とも、会場は当所2階会議室で、受講は無料です。

▼問合せ先：当所 企業支援部

TEL 724・6614

### タオル寄附のお願い

～サイズを問わず、使っていないタオルをご提供ください～

当所女性会では福祉事業の一環として、毎年12月に社会福祉施設へタオルの寄贈を実施しており、今年で17回目を迎えます。身の回りに、使っていないタオルがありましたら、ぜひご協力ください。

- 洗濯済みのタオル、ハンドタオル、タオルケット等 ※サイズは問いません。
- 寄付の方法：当所会員サービス課窓口に直接ご持参ください。
- 締切日：11月30日(金)



▶問合せ先：当所 女性会事務局 ☎722-3594

### 町田市商工会議所ホームページ

#### 10月からリニューアル!

10月から当所のホームページを大幅にリニューアルします。利用頻度が高い、スマートフォンなどのモバイル機器からのアクセスに対応し、快適に情報が得られる他、当所の貸会議室についても空き状況を確認できるようにいたします。

また、各種SNSとの連携も行えるようになり、情報を広げる機能が向上します。

創立30周年を機に、より一層役に立つ情報の発信に努めてまいりますので、引き続きご利用ください。

URL: <http://www.machida-ccl.or.jp/>



## 人材の育成・確保に利用できる助成金があります

### 人材開発支援助成金(特別育成訓練コース「有期実習型訓練」)

<対象>

- ◆新規に採用した有期契約労働者
- ◆パート・アルバイト

- 現場実習や座学を組み合わせた訓練を計画
- 3～6か月の訓練を実施し、**正社員**として必要な知識やスキルを習得させる

<自社のニーズにあった人材>

- 人材の定着
- 助成金受給

私たちがサポートいたします!

お気軽にお問い合わせください

町田商工会議所ジョブ・カードサポートセンター ☎042(724)6614



安心・安全 国がつくった

## 小規模企業共済制度

小規模事業者の方のみ加入できる小規模企業共済制度は、個人事業主または会社等の役員の方が事業をやめた場合や退職された場合の資金を予め準備しておく共済制度で、いわば「経営者のための退職金制度」といえるものです。

昭和40年の制度発足以降、53年の実績のある制度であり、独立行政法人中小企業基盤整備機構（国が全額出資）が運営しています。

### ● 節税効果

確定申告時に、掛金全額が「小規模企業共済等掛金控除」として課税対象所得から控除でき、節税効果が期待できます。

1年以内の前納掛金も同様です。また、所得税だけでなく住民税も対象となります。

また、退職金として共済金を一括で受け取る時には退職所得扱いになり、退職所得控除など税務上メリットがあり、二重に節税効果が実感できます。

### ● 毎月の掛金

掛金の月額額は1,000円から7万円の範囲（500円刻み）で自由に選べます。増額・減額も可能です。

▼問合せ先…当所 企業支援部

TEL 724・6614

「もしも」のときにバックアップ

## 経営セーフティ共済

経営セーフティ共済（倒産防止共済制度）とは、万が一取引先事業者が倒産し、売掛金債権等が回収困難になった場合に、共済金の貸付が受けられる共済制度です。

「もしも」の時の資金調達手段として当面の資金繰りをバックアップし、中小企業を連鎖倒産から守り、掛金は損金または必要経費に算入できるため、節税対策としてもご利用いただけます。

本共済は、法律（中小企業倒産防止共済法）に基づく制度であり、国が全額出資している独立行政法人中小企業基盤整備機構が運営しています。昭和53年に発足した本制度は、平成30年3月末時点で約46万件の在籍件数となっています。

### ● 加入条件

引き続き1年以上事業を行っている中小企業者で、下表の各業種において、資本金等の額、従業員数のいずれかに該当する会社または個人事業主です。  
※医療法人、NPO法人、農事組合法人、外国法人などは加入対象になりません。

### ● 毎月の掛金

掛金月額額は5千円から20万円の範囲内（5千円単位）で自由に選べます。

### ● 掛金の積立限度額

80万円まで積立が可能です。

業種	資本金等の額	従業員数
製造業、建設業、運輸業 その他の業種	3億円以下	300人以下
卸売業	1億円以下	100人以下
サービス業	5千万円以下	100人以下
小売業	5千万円以下	50人以下
ゴム製品製造業（自動車または航空機用タイヤおよびチューブ製造業ならびに工業用ベルト製造業を除く。）	3億円以下	900人以下
ソフトウェア業または情報処理サービス業	3億円以下	300人以下
旅館業	5千万円以下	200人以下

### ● 税法上のメリット

掛金は、税法上損金（法人）または必要経費（個人事業）に算入できます。

### ● 貸付金額

「回収困難となった売掛金債権等の額」と「掛金総額の10倍に相当する額（最高8千万円）」のいずれか少ない額となります。

### ● 貸付条件

「無担保・無保証人」「無利子」です。ただし、共済金の貸付を受けた場合、貸付額の10分の1に相当する額が掛金総額から差し引かれます。

### ● 解約手当金

12ヶ月以上掛金を納付していれば掛金総額の80%以上、40か月以上であれば100%の解約手当金を受け取れます。

▼問合せ先…当所 企業支援部

TEL 724・6614

災害、テロや戦争等から社員を守り、海外進出への挑戦をサポート！

## 商工会議所の海外危機対策プラン

海外市場へ進出する企業様へ、専用の危機対策プランをご用意！

現地でのテロ、災害等の発生

- 緊急事態発生時における専門家（セキュリティ・アドバイザー）への電話相談
- 安全な国・地域までの緊急避難の手配（実費自己負担なし）
- 緊急避難に代わる安全確保措置の手配（実費負担なし）

「商工会議所の海外危機対策プラン」の、詳細お申込みはコチラ

[https://www.axa-assistance.co.jp/ja/lp\\_security\\_assistance\\_cci](https://www.axa-assistance.co.jp/ja/lp_security_assistance_cci)

契約条件 全国商工会議所の会員かつ、従業員100名以下の企業様  
※従業員が100名を超える場合はお問合せください

年間契約料  
¥60,000

（税込 ¥64,800）  
※契約は1年更新です。  
1年後からは毎年ごとに自動更新となります。

# 町田市からの

## お知らせ

### 「お店の看板まち歩き」を 開催します！

まちなかにあふれる「お店の看板」に着目した、景観まち歩きワークショップを開催します。グループごとに分かれて実際にまちなかを歩き、普段何気なく目にする看板を眺めながら「まちの景観と調和する看板とは何か?」「お店の魅力を伝える素敵な看板とは何か?」を皆さんで考え、話し合ってみましょう。あなたにとっての「お気に入り」の看板が見つかるはずです。

●日時：10月28日(日)10時～16時

●会場：市庁舎2階 2-1会議室  
(まち歩きは町田駅周辺中心市街地)

●講師：田口 敦子氏 (多摩美術大学名誉教授)

●定員：20名(抽選)

●費用：参加費は無料ですが、当日の昼食代等は自己負担となります。

●申込方法：9月20日(木)12時から10月14日(日)19時までの期間に、町田市ホームページのイベント申込システムまたはイベントダイヤル(TEL724・5656/コード180920

(C)へ。氏名、住所、電話番号をお申出ください。

▼問合せ先：地区街づくり課 TEL724・4267

### 乳がん予防イベントを開催します。

#### 「ピンクリボンin東京」 町田市2018」

ピンクリボンは、乳がんの早期発見、早期診断、早期治療の重要性を伝えるために、世界共通で使用されているシンボルマークです。

町田市でも、10月の乳がん予防月間に、東京都との共催により、乳がん予防イベントを開催します。

乳がん専門医による講演会、乳がん経験者を交えたクイズ形式のトークショー、ブース出展を行います。会場を回ってスタンプを集めるとオリジナルグッズを数量限定でプレゼントします。

●日時：10月28日(日)10時～13時30分

●会場：町田市民フォーラム 3階ホール・視聴覚室(町田市原町田4-9-8)

●内容：  
【講演会・クイズ形式トークショー】  
〈時間〉11時～12時45分(10時30分受付開始)  
〈講師〉聖マリアンナ医科大学プレスト&イメージングセンター院長 福田護医師、モデル・乳がん経験者 藤森香衣氏

〈申込方法〉10月21日(日)まで。

①電話 町田市イベントダイヤル(TEL724・5656) 受付時間は7時～19時。

②WEB 町田市イベント申込システム「イベシス」(24時間受付) イベントコード「180914B」。

〈定員〉180名(申込順)

【ブース出展】

〈時間〉10時～13時30分(申込不要)

〈内容〉①乳がん視触診モデルの体験、②肺年齢測定体験、③大腸がんクイズラリー、④その他 がん検診のご案内等。会場にソニーネットワークコミュニケーション生モファミリー「モモ妹」とFC町田ゼルビア「ゼルビー」も来ます。

●参加費：無料

#### 町田市乳がん検診

町田市に住民票があり、他で検診を受ける機会がない方は、町田市乳がん検診を受けることができます。

●対象：今年度末時点の年齢が40歳以上で偶数年齢の女性

●費用：2,000円

●検診内容：問診、マンモグラフィ

実施医療機関へ直接お申込みください。乳がん検診の詳細は町田市ホームページ・代表電話(TEL722・3111)でご案内しています。

▼問合せ先：町田市保健所 健康推進課 TEL725・5178

### (仮称)町田市自殺対策計画(素案)へのご意見募集

誰も自殺に追い込まれることのない社会の実現を目指し、(仮称)町田市自殺対策計画を策定します。

●概要：計画期間 2019年度～2023年度の5年間

●募集期間：10月15日(月)～11月16日(金) (必着)

●資料の閲覧及び配布：計画(素案)は町田市ホームページに掲載するほか、次の窓口で閲覧及び資料の配布を行っています。健康推進課(市庁舎7階)、市政情報課・広聴課(市庁舎1階)、町田市民フォーラム3階、生涯学習センター、各市民センター、木曾山崎・玉川学園の各コミュニティセンター、町田・鶴川・南町田の各駅前連絡所、各市立図書館(各窓口で開庁日・時間が異なります)。

●提出方法：直接、または郵送、FAX、Eメールで健康推進課へ(資料を配布している窓口へ直接提出も可)。郵送の場合は配布用資料に添付している専用封筒(料金受取人払郵便)をご利用いただけます。

健康推進課(TEL194-8520 町田市森野2-1-22、FAX050-3101-4923、eメール：mcity3670@city.machidatokyo.jp)。

▼問合せ先：町田市保健所 健康推進課 TEL724・4236

# 町田市観光コンベンション協会だより

ホームページ <http://machida-guide.or.jp>  
所在地 町田市原町田4-10-20  
問合せ 事務局 TEL 724-19951  
まちの案内所 町田ツリースタジオギャラリー  
TEL 8500-9311



## お知らせ

### 紅葉まつり 出店・出演者募集

町田薬師池公園四季彩の杜 薬師池では、イチョウやモミジが色づき、市内外からたくさんの方が訪れる秋に「紅葉まつり」を開催します。期間中、園内で物品及び飲食の販売、演奏等の披露をする方を募集します。ご自身の店の逸品、自慢のパフォーマンスを町田の魅力と共に発信してください。

#### 《募集概要》

- 内容…①園内での物品・飲食の販売
- ②園内での歌、楽器演奏、踊り等のパフォーマンス



期間中は園内無料ガイド、菊花展なども開催

※販売に際して費用はいただきませんが、必要な機材は全て持ち込みとさせていただきます。

※ステージや専用駐車場はありません。予めご了承ください。

- 場所…町田薬師池公園四季彩の杜 薬師池 (町田市野津田町3270)
- 日時…11月1日(木)～12月2日(日)の土曜・日曜日・祝日 10時～16時 荒天中止

- 申込み…メール [info@machida-guide.or.jp](mailto:info@machida-guide.or.jp) でお申込ください。同日に複数応募者多数の場合は抽選とさせていただきます。
- 応募締切…10月31日(水)

### 町田見どころバスツアー 第2弾 開催決定

当協会10周年を記念して6月に開催した「町田見どころバスツアー」、好評につき、11月に第2弾を開催することが決定しました。

初夏とはまた違った「よさ」が見つかる晩秋のツアーです。今まで気付かなかったわが街のよさ、新たに町田の魅力を発見したい方のお申し込みをお待ちしております。詳細は町田市観光コンベンション協会ホームページをご

参照ください。

- 日時…11月18日(日)

- 9時 原町田大通り 旧109前集合
- コース…原町田大通り～町田薬師池公園四季彩の杜 薬師池(薬師堂天井絵特別見学など)～小野路宿里山交流館(昼食)～小島資料館特別公開～小野神社～武相荘(高蔵寺・三輪の里山)～妙福寺～町田駅周辺(16時45分頃解散予定)



薬師堂でのご住職による講話の様子

- 参加費…お1人様3,000円

- (昼食・バス・入場料・資料・保険・ガイド代含む)
- 定員…40名(定員になり次第締切)

## 報告

### 食育ツーリズムを 開催しました

8月7日(火)町田市の企画運営業務委託を受けて「食育ツーリズム」親子でうどん打ち&夏野菜とブルーベリーの収穫・調理体験を実施しました。台風が心配される中、8家族18名が参加し、野津田の畑でナスやピーマンを収穫、小野路宿里山交流館では地元で古くから食べられている小野路うどんを作り、採った野菜を天ぷらにして一緒

にいただきました。また小野路ブルーベリー園でバケツいっぱい収穫したブルーベリーを用いて、ワーカーズコレクティブ凡の指導のもとブルーベリーソースを作りました。参加者からは町田に残る自然や生産者が身近にいる喜び、普段できない経験を通して、食べ物を作られ、口に入るまでの苦労がわかってよかったという意見をいただき、好評でした。次回は12月に開催予定です。



小野路宿里山交流館でのうどん作り

### 「Tokyo Tokyo」グッズの 取り扱いを始めました

東京都が海外に向けて「東京」の魅力を発信する「Tokyo Tokyo」。まちの案内所 町田ツリースタジオギャラリーでは、9月中旬からそのロゴを取り入れた、だるま・手ぬぐい・おせんべいの販売を開始します。

町田からも東京を発信、おみやげにぜひご利用ください。



かわいらしいサイズの「まめはび」

図師町

# 小川商事

代表者：小川 道  
 所在地：図師町612-18 馬駟ビル201  
 TEL：042-794-9304/FAX：042-794-6063  
 HP：http://www.machida-katazuke.jp/  
 営業時間：9:00～18:00  
 定休日：年中無休

当社は年中無休の「町田の片づけ屋さん」です。産業廃棄物収集運搬・店舗クリーニングなどの企業様向けサービスと、遺品整理・生前整理などの個人様向けサービスの両方を手掛けています。以下の点が当社の強みです。安心して何でもご相談いただければと思います。

- その1：産業廃棄物処理等の法令に精通しており、法令をしっかりと守ります。
- その2：お客様のプライバシーを固く守ります。
- その3：お客様に対してきちんと時間を取り、丁寧なご説明を心がけております。お客様のご納得感を何より大事にしています。

その4：お支払いにはVISA・マスターカードが使えます。当社の出番は、お客様がお困りになっているときです。古いものを処分したり、事務所やお部屋をきれいにしたりすることで、お客様の課題を解決したい、そして1人でも多くの人に笑顔をお届けしたい、そんな思いで毎日、町田市内を走り回っています。



産業廃棄物処理から遺品整理・生前整理まで、頼りになる「町田の片づけ屋さん」困ったときにはいつでもご連絡ください！

MEMBERS PLAZA

## S P L A Z A

本町田

# さんぷく

代表者：柳下 義  
 所在地：町田市本町田2963  
 TEL&FAX：042-724-3609  
 営業時間：18:00～24:00  
 定休日：木曜

「さんぷく」は、新鮮な魚とおいしい焼き鳥が味わえる、地域で親しまれている居酒屋です。町田駅から車で10分。鎌倉街道の「本町田」バス停を過ぎて「今井谷戸」方面へ向かう左側にあります。店主の柳下さんと奥様が二人三脚で店を切り盛りし、今年25周年を迎えました。

柳下さんのこだわりは、お客様に新鮮な食材を使った本物の味を楽しんでいただくこと。魚は築地で仲買人をつとめた知人から旬な食材が届きます。中でもサバ、コハダ、アジなどの青魚は自慢の一品。コハダの新子（シンコ）など貴重な食材と出会えるかもしれま

せん。鳥も素材にこだわり、焼き鳥はもちろん、サクサク衣の「チキン南蛮」は店1番の人気メニューです。

18時からの居酒屋としての営業のほか、昼は主に事業者様向けに「日替わり弁当」も提供中。手作りのため、数に限りがある予約制ですが、定期的に配達もしていますのでぜひ一度お問い合わせください。



こだわりの素材を使った  
 確かな味と  
 家庭的な雰囲気でお楽しみ  
 今年25周年

森野

# (株)グレースコーポレーション・ジャパン [町田パリオ]

代表者：中村 恵  
 本社所在地：森野1-15-13 パリオビル  
 TEL：042-725-3710/FAX：042-725-1632  
 HP：http://www.pario-machida.com/  
 営業時間：10:00～20:00（店舗により異なります）  
 定休日：元日

町田パリオは、昭和50年に、当時はまだ珍しかった本格的ショッピングビルとしてオープンしました。空きスペースで開催した落語会が好評であったことから、最近では子供から大人まで楽しめる、さまざまなイベントを開催するようになりました。3年前には地下1階に、生演奏と食事が楽しめる「まほろ座」をオープン。帰宅が遅くなる都心の劇場ではなく、町田で気軽に生の文化に触れられる場所をめざし、ロックから落語、映画まで、幅広いジャンルのエンターテインメントを提供しています。

町田で生まれ育ち、「町田が大

好き」とおっしゃる代表の中村さんは、先代の言葉「わが町、まちづくり」をコンセプトに、母親のように慕ってくれる若いスタッフと一緒に、新しいアイデアを次々と実現しています。

町田を応援してくれているキン・シオタニさんのイラストが、あちらこちらに描かれた町田パリオに、ぜひ遊びに来てください。



「わが町、まちづくり」をコンセプトに子供から大人まで楽しめる、町田の文化発信拠点をめざします。

## MEMBER

中町

# おそうじ本舗 町田駅前店

代表者：渡部 雄一  
 所在地：町田市中町2-19-15  
 TEL：042-860-0742  
 HP：http://osoujihonpo-machidaekimae.com/  
 営業時間：8:00～20:00  
 定休日：年中無休

「人の役に立つ仕事がしたい」との思いから、渡部代表が「おそうじ本舗 町田駅前店」を開業してから1年が経ちました。

おそうじ本舗 町田駅前店のモットーは「丁寧な仕事をする」です。丁寧な仕事がお客様に喜ばれて、新しいお客様との出会いを生んでくれると、心がけています。

代表は、最近、近所付き合いが薄れていると実感することがあります。クリーニングの訪問先では、時折、壁にヒビが入るなど修繕が必要なことがあります。「修理されないのですか」と聞くと、「どこに頼んでいいかわからない」と返ってくるとのこと。そういう時、信頼できる知人のお店を紹介

したりするそうです。

ご家庭の方は、仕事を頼む先がわからない。お店の方は、どこに営業していいかわからない。そんなすれ違いを、「おそうじ」を通じてつないでいきたい。それが、町田に育ててもらった自分の、地元に対する恩返しなのだと考えています。



経営に関する最新情報をお届けします！

# 経営トピックス

Management topics



デザインを経営に役立てよう!!

～企業・商品・サービスの付加価値向上策～

町田市経営診断協会 安藤 昌明 (中小企業診断士、1級販売士、デザイナー)

皆さまの「企業・商品・サービス」は、ライバル他社と比較して差別化できていますか？

昔であれば、画期的な製品を開発できれば、また他にないサービスを生み出せば、比較的差別化できました。しかし、今は新たなアイデアが出づらく、なかなか革新的な商品・サービスが生まれづらい時代です。そのため、経済産業省では企業に対し、新たな差別化戦略として「デザインによる付加価値向上」を推進しています。

海外では、デザインを活用して付加価値向上に成功している企業があります。その代表例がアップルです。意外と思われませんが、アップルは20年ほど前、重度の経営危機に陥っていました。しかし、デザインを重視したiM

acがヒットし、(もちろん、他の要因もたくさんありますが)経営が回復しました。その後、iPhone、iPad、Mac Book、Apple Watchなど、優れた製品デザインを生み出したのはご存じの通りです(もちろん、機能やビジネスモデルもすごいですよ)。また、CM、Webサイトなどの広告媒体、商品パッケージ、アプリストア(店舗)など、デザイン的に統一感を持たせたイメージ戦略も見事で、結果、アップルの企業価値を世界トップクラスに引き上げました。

日本企業は、海外と比較してデザイン活用の取り組みが遅れている状況です。しかし、最近はデザイン戦略を強化し、成果を出している企業が増えていきます。デザインの重要性が解った企業は、いち早く経営向上のチャンスを得ているのかもしれない。

前置きが長くなりましたが、今月の経営トピックスでは、デザインを活用して企業・商品・サービスの付加価値向上を行うためにはどうすれば良いのかについて、ポイントをお伝えします。

## 【コンセプトを考えましょう】

ターゲット層に対して視覚的に的確なイメージを与えるためには、見た目の良さだけでなく根本的な部分を考えることが重要です。それが、「コンセプト」です。例えば、経営戦略を考える際、「誰に対して」「何を」「どのように提供する」を設定しますが、デザインも同じです。

また、企業をアピールするWEBサ

イトやチラシでしたら、経営理念やビジョンも考慮して、デザインを考えるの良いでしょう。

## 【イメージカラーを決めましょう】

色には意味があります。「青」は「冷静」「知的」、「赤」は「情熱」「活気」、「黒」は「高級」「上質」といった感じですね。コンセプトを元にイメージカラーを決めると良いでしょう。

## 【ロゴとマークを作りましょう】

企業をイメージさせるロゴとマークも、コンセプトを考慮し作成しましょう。直感で企業のイメージが伝わるデザインが良いです。ロゴとマークは名刺にも掲載するため、小さくしても、ゴチャツとならないデザインにすることが重要です。

## 【デザインを考えましょう】

理屈っぽく考えると、見た目つまらないデザインになってしまいます。逆に、コンセプトを考慮せず何となく制作すると、見る側に響かないデザインになってしまいます。

私の持論ですが、「理屈と見た目が融合したデザイン」が、ベストであると考えております。

制作者や決定権者の好みでデザインを考えると、失敗しやすくなります。

あくまで、判断する人は顧客(ターゲット層)です。作成したら、仲の良い顧客やターゲット層に近い知り合いに、デザインを見せて意見をもらいましょう。「このデザインにした理由は、カッコイイから」というような決め方は避けましょう。大切なのは「ターゲット層に受けるデザインにする」とい

う気持ちを持つことです。

紙媒体、WEBサイト、看板、店舗などのデザインに統一感を持たせると良いです。見る側に「企業・商品・サービス」のイメージを連動させて植え付けられるからです。これを「視覚の統一」と言います。また、各媒体にロゴとマークを載せておくことも、視覚の統一の一環になります。

## 【外部デザイナーに依頼する時は?】

デザイナーに、依頼内容や「企業・商品・サービス」に関する様々な情報を明確に伝えましょう。デザイナーがイメージしやすくなります。お互いの意思疎通が図れ、スムーズに完成に向かうことができます。

コミュニケーション能力が高いデザイナーに依頼しましょう。貴社の意向を汲み取ってくれ、対応力が早いなどのデザイナーが良いです。また、貴社の成功のために制作を行う気持ち強いデザイナーに依頼しましょう。

必ず契約書結びましょう。納期や料金などを明確にしておくことにより、お互い良い意味で緊張感を持った仕事ができます。もちろん、トラブル防止にもなります。

日本の企業はデザイン活用の取り組みが遅れている状況です。であれば、ライバル他社に先駆けて取り組めば、ビジネスチャンスに繋がりがやすくなるのではないのでしょうか?デザインを有効活用して、「企業・商品・サービス」の価値を向上させましょう!!

# Takehisa Otomo

株式会社ゼルビア  
取締役社長

## 大友健寿 (41歳)

### 市民が誇れるサッカークラブを目指して



第16回



昭和52年、町田生まれ。小学生の頃はFC町田に在籍。東海大学サッカー部を経て、平成12年～18年までFC町田ゼルビアで東京都1部、関東2部リーグを戦う。選手引退後は株式会社ゼルビアの社員としてクラブの躍進に貢献する。平成30年4月にゼルビア二代目の取締役社長に就任。2年後のJ1昇格を目指している。

株式会社ゼルビアは、プロサッカークラブ、FC町田ゼルビアを運営しています。クラブの前身は、私も小学生時代に所属していたFC町田です。ご存じの方も多いと思いますが、80年代当時の町田は静岡の清水と並ぶ少年サッカーの強豪地域でした。私も子供ながらに「東京の町田」を背負っている誇りと自信がありましたね。FC町田は、私の礎を育んだ場所と言えます。

大学卒業後は、会社勤めをしながらFC町田ゼルビアの選手としてプレーしました。その頃は社会人チームでしたが、平成16年に竹中稜、18年に酒井良というJリーグ経験者が加わったことが転機となり、Jリーグ昇格に挑戦し始めたのです。私もクラブが本気になったその時期に退職し、サッカーに専念しました。そして、選手を引退してからゼルビアの社員として、クラブの拡大のために奔走してきました。

そうしてこの十数年、ゼルビアは関東リーグからJFL昇格、J2リーグ昇格と降格、さらに再昇格といった紆余曲折を経て、平成30年8月末現在、J2暫定1位まで登り詰めました。自分が現役の頃は、ここまでに達するとは想像もつきませんでしたね。今こうして初めての景色を見られているのは、ひとえに監督と選手の頑張りのおかげです。その現場を統括する強化部長は、私の同期で、小学生時代からの仲間である丸山竜平です。信頼できる人間がいるのは大きいですね。そしてやはり、創設者の重田貞夫先生と守屋実先生、株式会社化など、Jリーグ加入に導いてくれた下川浩之現会長のおかげです。本当に感謝しかありません。

この勢いに乗ってさらに上へ行きたいところですが、実はゼルビアにはJ1リーグに参戦するライセンスがありません。経営規模もまだまだ小さく、スタジアムやクラブハウスの整備が追いついていない状況です。それでも、力を合わせれば何でもできる、ということは選手・監督が体現してくれていますから、その闘志に込めて運営側も踏ん張らねば！と思っています。

我々は今、町田のために、そして子どもたちの夢のために、何としてでもJ1昇格を実現し、町田市民が誇れるクラブになることを目標としています。そのための最優先課題は、2年後を目途にJ1で戦えるクラブとしてのスタンダードを築くこと。これは地元の方々や行政の協力なしにはなし得ませんから、引き続き皆様に応援いただけるよう、そして再び「東京の町田」を自慢できる日が来るよう、尽力していきます。スポンサーの皆様、ぜひ末長にお付き合いをお願いいたします。

【今後のホームゲームスケジュール】

9月22日(土)	16:00 vs徳島ヴォルティス
10月7日(日)	16:00 vsモンテディオ山形
10月14日(日)	15:00 vs大分トリニータ
11月4日(日)	14:00 vsアビスパ福岡
11月17日(土)	14:00 vs東京ヴェルディ

会場：町田市立陸上競技場(野津田公園内)  
チケットのお問い合わせ：042-735-6050

◎本冊子持参でチケットの割引販売を実施。  
当日券ホーム自由席：大人1,500円、小中高500円。最大4名様まで。1回限り有効。  
なお、当日券が完売した場合は使えませんので、予めご了承ください。

株式会社ゼルビア  
町田市大蔵町550 TEL 042-735-6050

# cheering new member 応援します!! 新しい会員

●新入会員の紹介 ご加入いただきありがとうございました。〔第141回常議員会で承認された方々です〕(順不同 敬称略)

事業所名	所在地	業種
Anyble(株)	旭町	ビジネスマッチングサイトの運営
福庭	玉川学園	お庭の植木の剪定・造園工事・エクステリア工事
(株)ミヒロデンキ	山梨県南都留郡河口湖町船津	建設業
(株)セレモア	原町田	葬儀・仏事の総合相談窓口
外壁レスキュー	南成瀬	ビル・マンションの修繕工事
(有)町田造花	木曾西	造花製造、コサージュ・かみかざり製造
YASSカレー	原町田	カレーを主軸とした、食品の提供
M&Uビルダー(株)	相原町	新築・増改築・水廻り・リフォーム工事
美酒美肴 ひさ弥	原町田	和食居酒屋
(株)ケーエステクニカル	小山町	洗浄業
おそうじ本舗 町田鶴川店	野津田町	ハウスクリーニング業
山田斉社会保険労務士事務所	成瀬台	社会保険・労務支援
(株)プサラ・インスティテュート	広袴	医療およびヘルスケア情報の発信、普及、啓発など

## 新入会員交流会

### 新入会員交流会 開催

去る8月7日、新入会員交流会をレインプラントホテル東京町田7階ビアガーデンにて、39名の出席者により開催した。当所の中丸副会頭、杉浦組織財政委員長による挨拶の後、第一部は会員企業による講演会を行った。

講師は、(株)協栄スイミングクラブ町田 取締役 若林清隆氏と、(有)宗弥T A I K O L A B 町田 代表取締役 高山恒明氏が務められ、それぞれから商工会議所の活用方法について、事例を交えて講演いただいた。

その後、1社30秒ずつ順番にマイクを回し、自社PRが行われた。

第二部では、食事をとりながら自由に懇親を深めていただき、活発な交流が図られ、盛会の内に散会となった。



会場内では盛んに名刺交換が行われた

## クロスワードパズル

Q. タテとヨコの問題を解いて、白い□を埋めてください。

※注意点

- ・□に入るのはカタカナ1文字です。
- ・「ア・イ・ウ・エ・オ・ヤ・ユ・ヨ・ツ」などの小さい字(促音・拗音)は、大文字の「ア」や「ツ」として1文字とします。(例:「シヨック」↓「シヨツク」)
- ・濁音や半濁音は1文字として数えます。
- ・AとFに入れた文字を並べると、ある言葉が完成します。

解答は15ページ

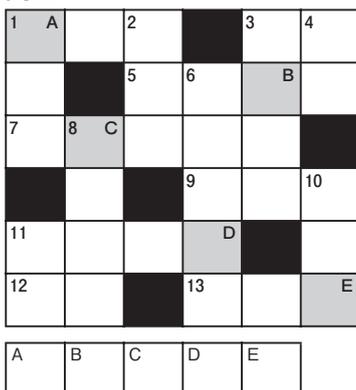
タテのカギ

- 1 力士が土俵入りで締める化粧○○○
- 2 ○○○泉は温泉街特有の臭い
- 3 鳥や飛行機の「翼」の英語
- 4 ハマチが大人になったときの名前
- 5 女性を両手で抱えて「○○○○○○だっこ」
- 6 エンゲージリングはこれのしるし
- 8 和歌山や愛媛の名産フルーツ
- 10 布地の横の長さ

ヨコのカギ

- 1 出来心。気の○○○
- 3 世間ずれしていなくて初々しい
- 5 観客動員数が多いと配られる「○○○○袋」
- 7 コーヒー、茶、酒、タバコなどは?
- 9 乾季に降るとありがたい、○○○の雨
- 11 新幹線や小惑星探査機の名前になった鳥
- 12 悪夢を食べるとされる架空の動物
- 13 クリのお菓子、○○○グラス

問題



## 秋の共済制度キャンペーンを実施します

9月18日から11月30日まで「秋の共済制度キャンペーン」を実施します。キャンペーン期間中にご契約いただいた事業所には、粗品をプレゼントいたします。ぜひこの機会にご検討ください。

また期間中は、アクサ生命保険(株)の推進員並びに当所職員が事業所を訪問いたしますので、よろしくお願いいたします。

### アクサ生命保険(株) 新人推進員紹介

アクサ生命保険(株)町田営業所に、新たな推進員が配属となりました。会員事業所を訪問の際は、よろしくお願いいたします。



山口 花江  
趣味：料理



齋藤 みどり  
趣味：きもの着付、クレイアート



長岡 晶  
趣味：卓球



中山 いずみ  
趣味：山登り

## 東京都共同募金会

### 赤い羽根共同募金

### 皆様と福祉を

### つなぐ共同募金

地域を支えるのは、

皆様のお気持ちです！



国民総たすけあい運動として昭和22年に始まった「赤い羽根共同募金運動」は、皆様のご協力に支えられています。

皆様からお預かりいたしました寄付金は、共同募金会でとりまとめ、地域の代表者や学識経験者等によって構成される地区配分推せん委員会・配分委員会・理事会・評議員会等による公正な審査を経て、民間の社会福祉施設・団体が行う地域福祉サービス事業の財源として活用されています。たすけあいの心を基調とする本運動は、今年で72回目を迎えます。どうぞよろしくお願い申し上げます。

### ★寄付が出来る自動販売機★

飲み物を購入すると自動的に寄付が出来る自動販売機の設置を進めています。社会貢献の一環として休憩室などへの設置を検討いたします。

※会社など法人の寄付金は、指定寄付金として、全額損金算入にできます。

▼問合せ先：社会福祉法人

東京都共同募金会

TEL 03・5292・3182

HP <http://www.tokyo-akahanane.or.jp>

## 東京法務局 町田出張所

### 登記事項証明書の請求にはオンラインでの手続きが便利です

土地・建物、会社・法人の登記事項証明書の請求には、自宅や会社のパソコンからインターネットを利用して請求できる「かんたん証明書請求」をご利用ください。請求された証明書は、郵送の他、最寄りの登記所などでも受け取ることができます。

### ●かんたん証明書請求の特色

- ①窓口請求より安い！  
窓口で請求する場合の手料は600円ですが、かんたん証明書請求を利用した場合、郵送受取での手料は500円(窓口受取の場合は480円)となります。
- ②自宅にいながら！  
手数料はインターネットバンキングで電子納付することができ、請求手続きがWeb上で完結できます。
- ※Pay-easyに対応したATMでも納付が可能です。
- ③電子証明書は不要！  
請求手続きは、全て電子証明書が不要です。

※会社・法人の印鑑証明書の請求には、電子証明書の他、無料の専用ソフト「申請用総合ソフト」のダウンロードが必要となります。

かんたん証明書請求の利用時間は、平日の8時30分～21時です。

詳しくは、「登記・供託オンラインシステムホームページ」をご覧ください。  
<http://www.touki-kyoutaku-online.moj.go.jp/>

## 今月の表紙

町田のお祭りとして恒例となった「町田時代祭り2018」が10月28日(日)に行われます。ぽっぽ町田から出発する、勇壮で華麗な時代行列で開幕し、芦ヶ谷公園では砲術、古武術演武、居合抜刀と演目が続きます。お祭りの締めくくりには、迫力ある流鏝馬の披露が行われます。



時代行列には、和装をテーマにしたコスプレ行列も加わる

詳しくは、町田時代祭りツイッターアカウント、または実行委員会事務局まで。  
アカウント名：@jidaimachida  
TEL724・1951 (月曜～金曜・9時～17時)

## 「町田商工会議所ニュース」 広告を募集しています

「町田商工会議所ニュース」は毎月4,500部発行しており、当所の会員事業所をはじめ、近隣の商工会議所や市内官公署及び公共施設、金融機関などへお届けしています。貴社のPRメディアとしてぜひご活用ください。

▶問合せ・申込み先：当所 会員サービス課 TEL722・3594

●広告料金(消費税別途)

掲載区分	通常料金	会員特別料金
裏表紙カラー刷	1ページ 90,000円	60,000円
本文単色刷	1/4ページ 15,000円	10,000円
	1/8ページ 7,500円	5,000円

※特殊な広告作成については、別途原稿作成料をご請求する場合があります。

●相談料無料・秘密厳守 ●事業者のあらゆる相談を承ります

# 10月経営専門相談のご案内

相談項目	相談員	日時	相談内容例
経営全般・ 各種融資・創業	経営指導員	毎日 9:00~17:00 (土曜・日曜・祝日を除く)	○経営全般・各種融資制度・創業など
第二創業(経営革新)			○経営革新
事業承継	多摩ビジネス サポートセンター		○経営者の皆様の「円滑な事業と雇用のバトンタッチ」 をお手伝い
金 融	日本政策金融公庫	10月15日(月) 13:00~16:00 (予約制)	○設備資金や運転資金の借り入れ ○借り替えや条件変更などについての相談
	東京信用保証協会 (創業アシストプラザ)	10月17日(水) 13:00~16:00 (予約制)	○創業融資などについての相談
法 律	弁 護 士	10月11日(木) 9:00~11:30 ※事前予約制とし、相談時間は お1人様30分程度とさせていただきます。その他応相談。	○業務委託をめぐるトラブル問題 ○取引上のトラブル・債権回収に伴うトラブルなど ○フランチャイズ契約をめぐるトラブル ○不動産取引をめぐるトラブル
税 務・会 計	税 理 士	※お申込をいただいた後、日程を 調整した上で実施いたします。	○経理、事業承継、法人税・所得税・相続税など
労 務・年 金	社会保険労務士		○就業規則、退職手続き、労働保険(労働災害・雇 用保険)、年金など
登 記	司 法 書 士		○不動産や会社・法人の登記など
許 可	行 政 書 士		○建設業の許可など各種申請書類の作成など
特許・商標・意匠	弁 理 士		○発明・特許・商標などの産業財産権に関する取得運用

●会場は、当所1階相談室となります。●相談ご希望の方は、企業支援部 Tel 724・6614までお気軽にご連絡下さい。

**当所FAX番号の  
押し間違えにご注意を!**  
会議の出欠席連絡、セミナーや福利  
厚生事業の申込み等、当所FAX番号  
の押し間違えが多く発生しています。  
ご注意ください、送信してください。

**FAX 042-729-2747**

**編集後記**  
本誌12ページの「町想人」では、(株)ゼル  
ビアの代表取締役社長にご登場いただきました。  
多忙なスケジュールの中、取材に際して  
いただきましたが、若き社長の目とハ  
ートに熱い情熱を感じました。  
FC町田ゼルビアは、9月10日現在J2  
の首位に位置しています。最終成績の2位  
までがJ1へ自動昇格できますが、ゼルビ  
アはまだ他の条件を満たしていないため、  
今すぐには昇格できない状況です。  
そのような状況でも、全力を尽くして好  
成績を残してくれている選手達を応援して  
みませんか。今回、ご厚意により、本誌持参  
でチケットが割引になります。(12ページ左  
下)シートンクライマックス、  
ぜひご利用ください。  
(斎藤)



**13P クロスワードパズル 解答**

1	A マ		2	イ ヨ		3		4	ウ ブ
			5	オ		6	オ		B イ リ
7		8	C コ		ウ				ヒ ン
						9			メ グ ミ
11							D サ		
									カ E ン
12						13			マ ロ
	A マ	B イ	C コ	D サ	E ン				

**街の掃除屋さん**

**お掃除の事ならお任せください**

- ▶アパート・マンション定期清掃
- ▶駐車場巡回清掃 ▶空き室清掃
- ▶ハウスクリーニング
- ▶簡単な剪定、草刈…etc



**Css (株)クリーンサポートサービス**  
町田市南成瀬5-29-7  
TEL 042-721-3374 FAX 042-721-3489

**福川印刷株式会社 町田市忠生3-6-5**

**チラシ・パンフレット など**

こんな事ありませんか?  
内容を変更したいのに  
まだたくさん残っている...

**これからは**  
必要部数のみ!  
小部数大歓迎!  
常に最新の情報を!



修正シールで対応  
やむを得ず捨ててしまう

**TEL 042-791-2411 FAX 042-789-7313**



Membership Medical&Wellness Club  
Medi Compass Club

# 『メディコンパスクラブ』 会員募集！

がん

心疾患

脳血管疾患

社長の健康リスクは会社の経営リスク！  
早期に発見すればするほど治療の選択肢が広がります！



メディコンパスクラブは、南東北病院グループの全面的な協力のもと高精度人間ドック・PETががん検診から、治療・入院まで、最良の安心を提供する健康と医療の会員制クラブです。現在、100名近い会員の方が、新百合ヶ丘総合病院を利用しています。

- 会員専用の人間ドックとPET-CTがんドック
- 疾患発見の際は南東北病院グループの専門医と施設を優先紹介
- 診療科の相談から診療予約、通院時のアテンド、会計までコンシェルジュがサポート

## 提携医療施設「新百合ヶ丘総合病院」を中心とした最先端医療サポート



高度専門医療を担う南東北病院グループの最先端医療施設  
新百合ヶ丘総合病院  
高精度人間ドック・PET-CTがんドックから、先進的な高度専門医療を提供し、快適な入院環境を備える総合病院（川崎市麻生区）  
〈小田急線新百合ヶ丘駅から徒歩から直通バス〉



南東北病院グループが誇る最新がん治療施設  
がん陽子線治療センター  
BNCT 研究センター  
国内で民間初となる陽子線治療  
2017年10月末4,074人の治療実績  
世界初の病院への導入・現在治験中  
(BNCT・ホウ素中性子捕捉療法)  
〈JR 東京駅～郡山駅間 東北新幹線で約 90 分〉

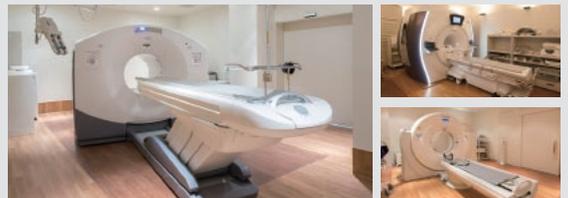
## 新百合ヶ丘総合病院の最新治療・検査機器



**Cyber Knife サイバーナイフ**  
切らずに痛みがない、正確な治療で副作用を抑える定位放射線治療機器



**da Vinci ダヴィンチ**  
より精密・安全な低侵襲手術を可能にする手術支援ロボット



**PET-CT・3.0T MRI・128列マルチスライス CT**  
一度に全身をスキャンしがんの早期発見に寄与する PET をはじめとする最新の検査機器で検査精度を向上、検査時間を短縮

メディコンパスクラブにご興味がある方はご連絡ください。

- 詳しい説明を聞きたい  病院見学を希望する  資料送付

ふりがな 氏名		年齢	
住所	〒		
TEL (携帯)	※ 日中、ご連絡が可能な番号をご記入ください。		

■ FAX 03-3239-7858

■ WEB からお申し込み

メディコンパスクラブ

検索

運営管理：(株) 東京丸の内ベストドクターズサービス

〒 102-0073 東京都千代田区九段北 4 丁目 3-26 政文堂ビル 4F TEL. 03-3239-7852 FAX. 03-3239-7858  
http://www.medi-compassclub.com E-mail: info@medi-compassclub.com

◎問合せ先 / 町田商工会議所 会員 (株) 東京丸の内ベストドクターズサービス 代表取締役 大久保 博

町田商工会議所ニュース 10月号  
平成30年9月20日発行 (第27号)  
第三種郵便物認可

発行 町田商工会議所

TEL 042-722-5957  
FAX 042-729-2747  
〒194-0013 東京都町田市原町田3-3-22

印刷製本 福川印刷株式会社  
TEL 042-791-2411  
FAX 042-789-7313

定価100円(税別)  
※この購読料は会費に含めず